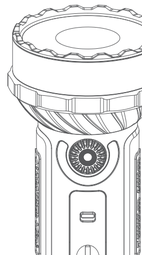
OLIGHT

USER MANUAL



MARAUDER Mini

A Powerful Rechargeable LED Flashlight with Both Flood and Throw.

IN THE BOX

Flashlight

Lanyard

MCC

Holster

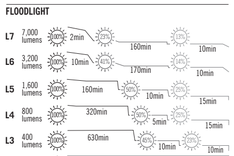
Table 1:

Flashlight

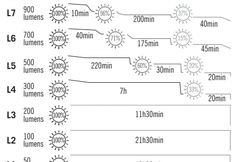
COOL WHITE (Floodlight): CCT: 5500～6000K CRI: 70

COOL WHITE (Spotlight): CCT: 5000～6000K CRI: 70

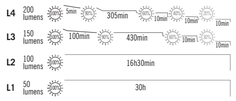
FLOODLIGHT



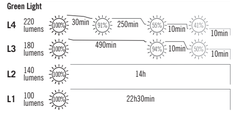
SPOTLIGHT



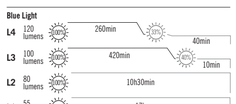
Red Light



Green Light



Blue Light



90,000cd | 600m | IPX8 | 1.5M | Working Temperature 0～40℃

(L)130*(D)65.6mm (L)5.12*(D)2.58in | ORB-326C65 6500mAh 3.7V | 462g / 16.3oz (Including Battery)

** Above data are tested per ANSI/NEMA FL 1-2009 standard in Olight's labs for reference. The tests are performed indoors under a room temperature of 25 degrees celsius with windless conditions. The runtime may vary depending on the external temperature and ventilation conditions, and these biases may affect the results of testing.*

Table 2:

MCC

Cable length	0.5m
Input	USB A-Type DC 5V 2A
Output	CC&CV
Time to fully charge	About 5 hours

Figure 1

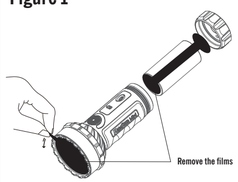


Figure 2

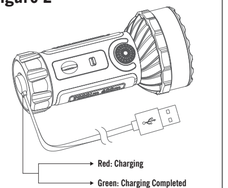


Figure 3

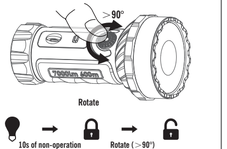


Figure 4

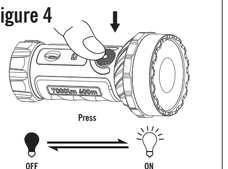


Figure 5

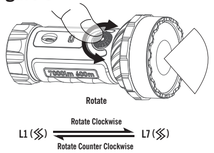


Figure 6

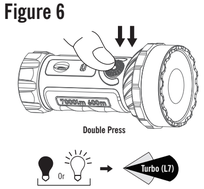


Figure 7

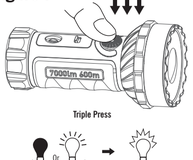


Figure 8

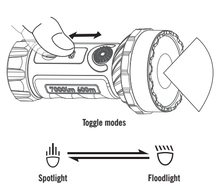


Figure 9

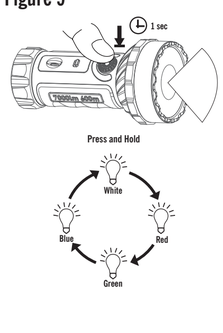
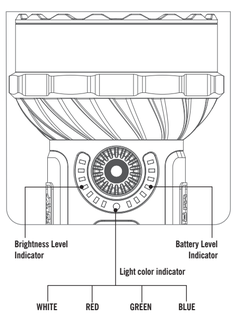
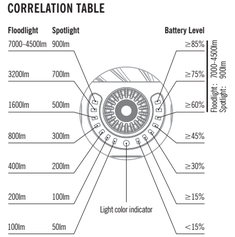


Figure 10



BRIGHTNESS OUTPUT AND BATTERY LEVEL CORRELATION TABLE



CONTENTS

(EN) English 01
(CN) 简体中文 01
(FI) Finnish 01
(NO) Norwegian 02
(SV) Swedish 02
(NL) Nederlands 02
(PL) Polska 03
(DE) Deutsch 03
(HU)Magyarország 03
(RU) Русский 04
(ES) Español 04
(RO) Romanesc 04
(UA) Ukrainian 05
(JP) 日本語 05
(KR) 한국어 05
(TH) ไทย 06
(FR) Français 06
(IT) Italiano 06
(SK) Slovenskýjazyk 07
(PT) Português 07

(EN)English

Multi-language dictionary, see Table 3;
1. Product specification, see Table 1 and Table 2;
2. Operating instructions as below:
2.1 Remove insulating sheet and lens protection film before use, see Figure 1;
2.2 Charging, see Figure 2;
2.3 Lockout / Unlock, see Figure 3;
2.4 ON/OFF, see Figure 4;
2.5 Change brightness level, see Figure 5;
2.6 TURBO, see Figure 6;
2.7 Strobe, see Figure 7;
2.8 Select floodlight and spotlight, see Figure 8;
2.9 Change light color, see Figure 9;
2.10 Light color indicator, battery level indicator, brightness indicator, see Figure 10

(CN)简体中文

多语言字典，参见 Table 3;
1. 产品参数参见 Table 1与Table 2;
2. 操作指引见下:
2.1 使用前移除绝缘片及镜片保护膜，参见Figure 1;
2.2 充电，参见Figure 2;
2.3 锁键/解锁，参见Figure 3;
2.4 开/关手电，参见Figure 4;
2.5 改变亮度，参见Figure 5;
2.6 TURBO (L7) 档，参见Figure 6;
2.7 爆闪，参见Figure 7;
2.8 选择远近光，参见Figure 8;
2.9 改变光源颜色，参见Figure 9;
2.10 光色指示灯，电量指示灯，亮度指示灯，参见Figure 10。

(FI) Finnish

Monikielinen sanakirja, katso Table 3;
1. Tuotteen tekniset tiedot, katso Table 1 ja Table 2;
2. Käyttöohjeet:
2.1 Poista eristemuovi ja linssin suojakalvo ennen käyttöä, katso Figure 1;
2.2 Lataaminen, katso Figure 2;
2.3 Lukitus/Lukituksen avaaminen, katso Figure 3;
2.4 Käynnistys/Sammuttaminen, katso Figure 4;
2.5 Kirkkauden säätö, katso Figure 5;
2.6 TURBO-asetus, katso Figure 6;
2.7 Strobo-tila, katso Figure 7;
2.8 Valitse leveä tai kapea valokeila, katso Figure 8;
2.9 Vaihda valon väriä; katso Figure 9;
2.10 Valonlähteen ilmaisin, akun varaustason ilmaisin, kirkkauden ilmaisin; katso Figure 10.

(NO) Norwegian

Flerspråklig ordbok, se Table 3;
1. Produktspesifikasjon, se Table 1 og 2;
2. Bruksanvisning som nedenfor:
2.1 Fjern den isolerende plasten og linsebeskyttelsesfilmen før bruk, se Figure 1;
2.2 Lading, se Figure 2;
2.3 Knappelås, se Figure 3;
2.4 PÅ/AV, se Figure 4;
2.5 Endre lysstyrkenivå, se Figure 5;
2.6 TURBO, se Figure 6;
2.7 Strobe, se Figure 7;
2.8 Velg en bred eller smal stråle, se Figure 8;
2.9 Endre fargen på lyset, se Figure 9;
2.10 Lysskildeindikator, batterinivåindikator, lysstyrkeindikator, se Figure 10-1.

(SV) Swedish

Flerspråklig ordbok, se Table 3;
1. Produktspecifikation, se Table 1 och 2;
2. Bruksanvisning enligt nedan:
2.1 Ta bort isoleringsplasten och linsskyddsfilm före användning, se Figure 1;
2.2 Laddning, se Figure 2;
2.3 Knapplås, se Figure 3;
2.4 PÅ/AV, se Figure 4;
2.5 För att ändra ljusstyrka, se Figure 5;
2.6 TURBO, se Figure 6;
2.7 Strobe, se Figure 7;
2.8 Val av bred eller smal stråle, se Figure 8;
2.9 Ändring av ljusets färg, se Figure 9;
2.10 Indikator för ljusets färg, indikator för batterinivå, indikator för ljusstyrka, se Figure 10.

(NL) Nederlands

Meertalig woordenboek, zie Table 3;
1. Productspecificatie, zie Table 1 en Table 2;
2. Gebruiksaanwijzing zoals hieronder:
2.1 Verwijder voor gebruik het isolatievel en de lensbeschermings film (zie Figure 1);
2.2 Opladen (zie Figure 2);
2.3 Vergrendelen/ontgrendelen (zie Figure 3);
2.4 AAN/UIT (zie Figure 4);
2.5 Helderheidsniveau wijzigen (zie Figure 5);
2.6 Turbomodus (zie Figure 6);
2.7 Stroboscoopmodus (zie Figure 7);
2.8 Selecteer breedstraler en spotlicht (zie Figure 8);
2.9 Lichtkleur wijzigen (zie Figure 9);
2.10 Licht kleur indicator, batterijniveau-indicator, holderheid indicator (zie Figure 10).

(PL)Polska

Słownik wielojęzyczny, zob. Table 3;
1. Specyfikacja produktu, zobacz Table 1 i Table 2;
2. Instrukcja obsługi jak poniżej:
2.1 Usuń płytkę izolującą oraz folię ochronną z soczewki przed użyciem, zobacz Figure 1;
2.2 Ładowanie, zobacz Figure 2;
2.3 Blokowanie/Odblokowanie, zobacz Figure 3;
2.4 Włącz/wyłącz, zobacz Figure 4;
2.5 Zmiana poziomu jasności, zobacz Figure 5;
2.6 TURBO, zobacz Figure 6;
2.7 Stroboskop, zobacz Figure 7;
2.8 Wybieranie światła skupionego lub rozproszonego, zobacz Figure 8;
2.9 Zmiana koloru światła, zobacz Figure 9;
2.10 Wskaźnik koloru światła, wskaźnik poziomu ałtenii, wskaźnik jasności, zobacz Figure 10.

(DE)Deutsch

Mehrsprachiges Wörterbuch, siehe Table 3;
1. Produktspezifikationen, siehe Table 1 und Table 2;
2. Bedienhinweise wie folgt:
2.1 Isolierfolie und Schutzfolie der Linse entfernen, siehe Figure 1;
2.2 Aufladen, siehe Figure 2;
2.3 Sperren/Entriegeln, siehe Figure 3;
2.4 EIN-/AUSSCHALTEN, siehe Figure 4;
2.5 Helligkeitsstufe ändern, siehe Figure 5;
2.6 TURBO, siehe Figure 6;
2.7 Stroboskoplicht, siehe Figure 7;
2.8 Flutlicht oder fokussiertes Licht auswählen, siehe Figure 8;
2.9 Lichtfarbe ändern, siehe Figure 9;
2.10 Lichtfarbenanzeige, Ladezustandsanzeige, Helligkeitsanzeige, siehe Figure 10.

(HU)Magyarország

Többnyelvű szótár, lásd Table 3;
1. Műszaki adatok. Lásd Table 1. és Table 2.
2. Használati útmutató az alábbiakban:
2.1 Használatba vétel előtt távolítsa el a szigetelő lapkát és a lencséről a védőfóliát. Lásd Figure 1.
2.2 Töltés. Lásd Figure 2.
2.3 Lezárás/feloldás. Lásd Figure 3.
2.4 BE/KI. Lásd Figure 4.
2.5 Fényerő megváltoztatása. Lásd Figure 5.
2.6 Turbó. Lásd Figure 6.
2.7 Stroboszkóp. Lásd Figure 7.
2.8 Szórt fény és koncentrált fény kiválasztása. Lásd Figure 8.
2.9 A fényszín megváltoztatása. Lásd Figure 9.
2.10 Fény szín jelző, akku szint jelző, fényerő jelző. Lásd Figure 10.

(RU) Русский

Многоязычный словарь, смотрите Table 3.
1. Технические характеристики изделия см. Table 1 и 2.
2. Инструкция по эксплуатации, как указано ниже:
2.1 Перед использованием снимите защитную пленку с линз, см. Figure 1;
2.2 Зарядка, см. Figure 2;
2.3 Блокировка/разблокировка, см. Figure 3;
2.4 ВКЛ/ВЫКЛ, см. Figure 4;
2.5 Изменение уровня яркости, см. Figure 5;
2.6 Турбо, см. Figure 6;
2.7 Стробоскоп, см. Figure 7;
2.8 Выберите широкий свет или узкий свет. см. Figure 8;
2.9 Смените свет фонаря. см. Figure 9;
2.10 Цветной индикатор, индикатор уровня заряда батареи, индикатор яркости. см. Figure 10.

(ES) Español

Diccionario multilingüe, consulte la Tabla 3.
1. Consulte los detalles del producto en la Tabla 1 y la Tabla 2.
2. Instrucciones de manejo como se indica a continuación:
2.1 Retire la película de aislamiento y la película protectora de las lentes antes de usar. Consulte la Figura 1.
2.2 Cargando. Consulte la Figura 2.
2.3 Bloquear / Desbloquear. Consulte la Figura 3.
2.4 Encendido / Apagado. Consulte la Figura 4.
2.5 Cambiar las potencias. Consulte la Figura 5.
2.6 Modo Turbo. Consulte la Figura 6.
2.7 Modo Estroboscópico. Consulte la Figura 7.
2.8 Seleccionar luz de foco / inundación. Consulte la Figura 8.
2.9 Cambiar el color de la luz. Consulte la Figura 9.
2.10 Indicador del color de luz, indicador del nivel de batería e indicador de la potencia. Consulte la Figura 10.

(RO) Românesc

Dicționar multilingv, a se vedea Table 3;
1. Specificațiile produsului, vezi Table 1 și Table 2;
2. Instrucțiuni utilizare.
2.1 Îndepărtați folia de protecție baterie și protecția lentilei înainte de prima utilizare, vezi Figure 1;
2.2 Incarcare, vezi Figure 2;
2.3 Blocare/Deblocare, vezi Figure 3;
2.4 Pornit/Oprit, vezi Figure 4;
2.5 Schimbare nivel iluminare, vezi Figure 5;
2.6 TURBO, vezi Figure 6;
2.7 Stroboscop, vezi Figure 7;
2.8 Selectare mod dispersat sau mod concentrat, vezi Figure 8;
2.9 Schimbare culoare lumina, vezi Figure 9;
2.10 Indicator culoare lumina, indicator baterie si mod intensitate, vezi Figure 10.

(UA) Ukrainian

Багатомовний словник див. Table 3;
1. Технічні характеристики продукту, див. Table 1 та Table 2;
2. Інструкція з використання наведена нижче:
2.1 Перед використанням зніміть ізоляцію та захисну плівку з лінз, див. Figure 1;
2.2 Зарядження, див. Figure 2;
2.3 Блокування/розблокування, див. Figure 3;
2.4 Увімкнення/вимкнення, див. Figure 4;
2.5 Зміна рівня яскравості, див. Figure 5;
2.6 Режим Турбо, див. Figure 6;
2.7 Стробоскоп, див. Figure 7;
2.8 Вибір широкого та вузького променів, див. Figure 8;
2.9 Зміните колір світіння, див. Figure 9;
2.10 Індикатор кольору світіння, індикатор рівня заряду батареї, індикатор яскравості , див. Figure 10.

(JP)日本語

多言語辞書はTable 3を参照してください。
1. 製品仕様はTable 1およびTable 2を参照してください。
2. 操作手順:
2.1 ご使用の前に絶縁シート及びレンズ保護シートを取り外してください。Figure 1を参照してください。
2.2 充電方法はFigure 2を参照してください。
2.3 ロックアウト/ロック解除はFigure 3を参照してください。
2.4 オン/オフはFigure 4を参照してください。
2.5 輝度レベルの変更はFigure 5を参照してください。
2.6 ターボモードの切替方法はFigure 6を参照してください。
2.7 ストロボモードの切替方法はFigure 7を参照してください。
2.8 フラッドライトとスポットライトを選択します。Figure 8を参照してください。
2.9 ライトのカラーを変更します。Figure 9を参照してください。
2.10 ライトカラー インジケーター、電池残量インジケーター、明るさインジケーターは、Figure 10-1を参照してください。

(KR) 한국어

다른 언어로 해당 단어를 확인하시려면 Table 3를 참고해주세요.
1. 제품 사양 및 제원은 Table 1 and Table 2 참고해주세요.
2. 작동 방법은 아래를 참고해주세요.
2.1 사용 전, 절연 필름과 렌즈 보호 필름 제거. Figure 1 참고.
2.2 충전하기. Figure 2 참고.
2.3 잠금 및 해제. Figure 3 참고.
2.4 전원ON/OFF. Figure 4 참고.
2.5 밝기 조절. Figure 5 참고.
2.6 터보 모드. Figure 6 참고.
2.7 스트로보 모드. Figure 7 참고.
2.8 플러드 또는 스포트 라이트를 선택. Figure 8 참고.
2.9 라이트 컬러를 변경. Figure 9 참고.
2.10 라이트 컬러 인디케이터, 배터리량 인디케이터, 광력 인디케이터, Figure 10-1번 참고.

(TH) ไทย

พจนานุกรมหลายภาษา ดู Table 3;
1. ข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์ โปรดดาม Table ที่ 1 และ Table ที่ 2
2. คู่มือการใช้งานดังต่อไปนี้
2.1 นำแผ่นฉนวนและฟิล์มป้องกันเลนส์ออกก่อนใช้ โปรดดู Figure ที่ 1
2.2 การชาร์จ โปรดดู Figure ที่ 2
2.3 ล็อกโดยไม่ตลอด โปรดดู Figure ที่ 3
2.4 เปิดเครื่อง/ปิด โปรดดู Figure ที่ 4
2.5 เปลี่ยนระดับความสว่าง โปรดดู Figure ที่ 5
2.6 โหมดเทอร์โบ โปรดดู Figure ที่ 6
2.7 โหมดแฟลช โปรดดู Figure ที่ 7
2.8 ชี้เลือกโหมดแสงสว่างที่ไกลและใกล้ โปรดดู Figure ที่ 8
2.9 ชี้เปลี่ยนสีแสง โปรดดู Figure ที่ 9
2.10 คำอธิบายของไฟแสดงสถานะสีแสง ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่และไฟแสดงสถานะความสว่าง โปรดดู Figure ที่ 10-1

(FR) Français

Dictionnaire multi-langues, voir Table 3;
1. Caractéristiques du produit, voir Table 1 et Table 2;
2. Instructions d'utilisation ci-dessous:
2.1 Retirez le film isolant et le film de protection de la lentille avant utilisation, voir Figure 1;
2.2 Chargement, voir Figure 2;
2.3 Verrouillage/Déverrouillage, voir Figure 3;
2.4 Allumage/Extinction, voir Figure 4;
2.5 Modifier le niveau de luminosité, voir Figure 5;
2.6 Mode Turbo, voir Figure 6;
2.7 Mode Stroboscope, voir Figure 7;
2.8 Sélectionner l'éclairage large et l'éclairage concentré, voir Figure 8;
2.9 Changer la couleur de l'éclairage, voir Figure 9;
2.10 Indicateur de couleur de l'éclairage, indicateur de niveau de batterie, indicateur de luminosité, voir Figure 10.

(IT)Italiano

Dizionario multilingue, consultare la Table 3;
1. Specifiche del prodotto, consultare la Table 1 e la Table 2;
2. Istruzioni per l'uso come di seguito:
2.1 Rimuovere il foglio isolante e la pellicola di protezione sulla lente prima dell'uso, consultare la Figure 1;
2.2 Ricarica, consultare la Figure 2;
2.3 Blocco/Sbloccо, consultare la Figure 3;
2.4 ON/OFF, consultare la Figure 4;
2.5 Modificare il livello di luminosità, consultare la Figure 5;
2.6 TURBO, consultare la 6;
2.7 Strobo, consultare la Figure 7;
2.8 Selezionare proiettore o faro, consultare laFigure 8;
2.9 Cambia il colore della luce, consultare la Figure 9;
2.10 Indicatore della sorgente luminosa, indicatore del livello della batteria, indicatore della luminosità, vedere la Figure 10.

(SK)Slovenskýjazyk

Viacjazyčný slovník, pozrite Table 3;
1. Špecifikácia výrobku, pozri Table 1 a Table 2;
2. Návod na ovládanie ako je vidno nižšie:
2.1 Pred použitím odstráňte izolačnú fóliu a fóliu na ochranu šošovky; pozrite Figure 1;
2.2 Nabíjanie, pozrite Figure 2;
2.3 Zamknutý/Odomknutý, pozrite Figure 3;
2.4 ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ, pozrite Figure 4;
2.5 Zmena úrovne jasu, pozrite Figure 5;
2.6 TURBO, pozrite Figure 6;
2.7 Stroboskop, pozrite Figure 7;
2.8 Vyberte svetlomet a reflektor, pozrite Figure 8;
2.9 Zmena farby svetla, pozrite Figure 9;
2.10 Indikátor farby svetla, indikátor stavu batérie, indikátor jasu, pozrite Figure 10.

(PT)Português

Dicionário multilíngue, consulte a Tabela 3;
1. Especificação do produto, veja a Tabela 1 e 2;
2. Instruções de operação abaixo.
2.1 Remova a folha isolante e a película de proteção da lente antes do uso, veja a Figure 1;
2.2 Carregamento, Veja A Figure 2;
2.3 Bloqueio/desbloqueio, veja a Figure 3;
2.4 LIGAR/DESLIGAR, veja a Figura 4;
2.5 Mude o nível de brilho, veja a Figure 5;
2.6 TURBO, veja a Figura 6;
2.7 Estroboscópio, veja a Figure 7;
2.8 Selecione a luz distante e próxima, veja a Figure 8;
2.9 Mudar a cor da luz, veja a Figure 9;
2.10 Luz de indicador de cor, indicador de nível de bateria, indicador de brilho, veja a Figure 10.

Table 3

Multi-language dictionary

EN	Turbo (L7)	Strobe	Press	Double press	Press and hold	Triple press	Rotate	Push	Rotate clockwise	Rotate counter clockwise
CN	极亮档 (L7)	爆闪	单击	双击	长按	三击	旋转	推动	顺时针旋转	逆时针旋转
FI	Turbo-tila (L7)	Strobo	Napauta	Kaksoisnapauta	Paina ja pidä painettuna	Kolmoisnapauta	Kierrä	Paina	Kierrä myötäpäivään	Kierrä vastapäivään
NO	Turbo modus (L7)	Blink modus (L7)	Trykk	Trykk to ganger	Hold inne	Trykk tre ganger	Rotere	Trykk	Roter med klokken	Roter mot klokken
SV	Turboläge (L7)	Blixt läge	Tryck	Dubbeltryck	Tryck och håll	Trippel Tryck	Rotera	Tryck	Rotera medurs	Rota moturs
NL	Turbo Modus (L7)	Stroboscoop	Druk	Dubbel drukken	Houd ingedrukt	Driemaal drukken	Draaien	Duw/Druk	Draai met de klok mee	Draai tegen de klok in
PL	Tryb turbo (L7)	Strobe	Naciśnij	Naciśnij dwa razy	Naciśnij i przytrzymaj	Naciśnij trzy razy	Przekręć	Wciśnij	Przekręć w prawo	Przekręć w lewo
DE	Turbo-Modus (L7)	Strobe	Drücken	Zweimal Drücken	Gedrückt halten	Dreimal drücken	Drehen	Drücken	Im Uhrzeigersinn drehen	Gegen den Uhrzeigersinn drehen
HU	Turbó mód (L7)	Stroboszkóp	Megnyomás	Dupla megnyomás	Nyomva tartás	Tripla megnyomás	Forgatás	Megnyomás	Forgatás az óramutató járásával egyező irányba.	Forgatás az óramutató járásával ellentétes irányba
RU	Турбо режим (L7)	Режим стробоскоп	Нажмите	Двойное нажатие	Нажмите и удерживайте	Тройное нажатие	Поверните	Нажмите	Поверните по часовой стрелке	Поверните против часовой стрелки
ES	Modo turbo (L7)	Estroboscópico	Presione	Presione dos veces	Mantenga presionado	Presione tres veces	Girar	Pulsar	Girar en sentido horario	Girar en sentido antihorario
RO	Mod turbo (L7)	Stroboscop	Apăsare	Apăsare dublă	Apăsați și menențeți apăsat	Apăsare triplă	Rotiți	Apăsați	Rotiți invers sensului ceasului.	Rotiți invers sensului ceasului.
UA	Турбо-режим (L7)	Режим стробоскопа	Прес	Подвійне натискання	Натисніть і утримуйте	Потрійне натискання	Обернути	Натискати	Обертати за годинниковою стрілкою	Обертати проти годинникової стрілки
JP	ターボモード (L7)	ストロボモード	プレス	ダブルプレス	押したまま	トリプルプレス	回す	プッシュ	時計回りに回す	反時計回りに回す
KR	터보 모드 (L7)	스트로보	누르기	2번 누르기	길게 누르기	3번 누르기	회전	푸시	시계 방향으로 돌리세요	시계 반대 방향으로 돌리세요
TH	โหมดเทอร์โบ (L7)	กระพริบ	กด	กดสองครั้ง	กดค้างไว้	กดสามครั้ง	หมุน	กด	หมุนตามเข็มนาฬิกา	หมุนทวนเข็มนาฬิกา
FR	Mode Turbo (L7)	Stroboscope	Appuyez	Double pression	Appuyer et maintenir	Triple pression	Tourner	Pousser	Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre	Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
IT	Modalità Turbo (L7)	Strobo	Premere	Premere due volte	Premere e tenere premuto	Premere tre volte	Ruotare	Spingere	Ruotare in senso orario	Ruotare in senso antiorario
SK	Turbo režim (L7)	stroboskop	Stlačenie	Dvojité stlačenie	Stlačenie a podržanie	Trojité stlačenie	Otočenie	Stlačiť	Otočiť po smere hodinových ručičiek	Otočiť proti smeru hodinových ručičiek
PT	Modo turbo (L7)	Strobo	Pressionar	Pressionar duas vezes	Manter pressionado	Pressionar três vezes	Girar	Empurrar	Gire no sentido horário	Gire no sentido anti-horário

WARRANTY

Within 30 days of purchase: Contact the original seller for repair or replacement.

Within 5 years of purchase: Contact Olight for repair or replacement.

Battery warranty: Olight offers a one-year warranty for all rechargeable batteries.

MCC magnetic USB charging cable: One year.

If you experience quality problems or damage with low-value fittings like lanyards or clips within 30 days of purchase under normal use conditions, please contact our after-sale service. For issues that occur after 30 days or for damage caused by abnormal use conditions, we provide a conditional quality assurance as appropriate.

USA Customer Support: cs@olightstore.com

Global Customer Support: contact@olightworld.com

Visit **www.olightworld.com** to see our complete product line of portable illumination tools.

OLIGHT

Dongguan Olight E-Commerce Technology Co., Ltd

4th Floor, Building 4, Kegu Industrial Park, No 6 Zhongnan Road, Changan Town, Dongguan City, Guangdong, China.

Made in China

3.4000.0616

D. 07, 15, 2023